



DEPARTMENT OF  
**HEALTH AND HUMAN SERVICES**

Promoting and protecting health, well-being, self-sufficiency, and safety of all in Marin County.



Benita McLarin, FACHE  
DIRECTOR

Matthew Willis, MD, MPH  
PUBLIC HEALTH OFFICER

Lisa M. Santora, MD, MPH  
DEPUTY PUBLIC HEALTH OFFICER

3240 Kerner Boulevard  
San Rafael, CA 94901  
415 473 4163 T  
415 473 6002 F  
415 473 3232 TTY  
marinhhs.org/public-health

El Departamento de Salud Pública está dando prioridad al acceso a las Vacunas de COVID-19 para los jóvenes, de 12 a 15 años, debido a que la Vacuna de Pfizer ha sido aprobado para usar en el estado de California. **Todos los sitios de vacunación son gratuitas y no se requiere seguro medical. Todas las opciones de vacunación en el Condado de Marin se puede encontrar en el siguiente sitio de web: [getvaccinatedmarin.org](http://getvaccinatedmarin.org).**

Consulte la lista a continuación de los sitios que tienen acceso prioritario para jóvenes entre las edades de 12 a 15 años.

**OPCION UNO: Citas para Administrar la Vacuna en sus Vehículos en el Terminal de Ferry de Larkspur**

Pasos a seguir para hacer una cita en el Terminal de Ferry de Larkspur, el Sitio está abierto Domingo a Jueves, 11:00 AM a 7:00 PM:

1. Visite la siguiente página de web: <https://myturn.ca.gov/>
2. Seleccione su lenguaje preferido y haz clic en "Find an appointment"
3. Responde las preguntas
4. Ingrese su dirección de hogar o su Código Postal y haz clic en "Continue"
5. En la lista de opciones, seleccione "Larkspur Ferry Terminal Marin – CURATIVE." Haz clic al enlace para ser dirigido a la pagina de web de CURATIVE y siga los pasos indicados para confirmar una cita.

**Consejo:** Al navegar el sitio de MyTurn, solo use los botones "atrás" o "adelante" para la navegación. Al hacerle clic al botón de "Actualizar" o "Refrescar" en la página de web, hará que vuelva al primer paso. Si no ve la opción del sitio de Larkspur inmediatamente, puede hacerle clic al botón de "atrás" y después de "adelante", o abrir una nueva ventana.

**OPCION DOS – Vacunas proveídas por la Farmacia de Safeway en la Escuela Primaria de Miller Creek:**

El Departamento de Salud Pública se está asociando con Safeway y la Oficina de Educación del Condado de Marin para ofrecer dos eventos de vacunación móvil para que los jóvenes (edades 12-17) y sus familias puedan ser vacunados. Los eventos se llevarán a cabo en la Escuela Primaria de Miller Creek, 2255 Las Gallinas Ave, San Rafael, CA 94903 el:

- Sabado, 15 de Mayo
- Sabado, 22 de Mayo

Dependiendo a la demanda, Safeway abrirá más citas para vacunarse. Si no ve citas abiertas, puede regresar a consultar para ver si uno se abrió. Personas que viene sin cita serán acomodadas según lo permita el espacio.

Pasos a seguir para hacer una cita:

1. Visite la pagina : [www.mhealthsystem.com/marinschool](http://www.mhealthsystem.com/marinschool)
2. Selecció n el enlace para confirmar su elegibilidad para ser Vacunado
3. Haz clic al botón de “Two Dose Covid Vaccine Appt. - Dose 1”
4. Seleccione las fechas: May 15th o May 22nd
5. Seleccione la hora preferida para su cita
6. Llene la información sobre su estudiante o miembro de familia que recibirá la vacuna
7. Sigue las instrucciones para confirmar su cita
8. Llene el Formulario de Consentimiento para la Vacunación de COVID-19 proveído por Safeway antes de su cita

**OPCION TRES: Citas en el Carro Móvil de Curative**

Si no pudo confirmar una cita en el Terminal de Ferry de Larkspur, puede tratar de confirmar con el Carro Móvil de Curative.

Cuando		Donde	Enlace para las Citas
1ra Dosis	2da dosis		
<b>Jueves 13 de Mayo</b> 10:00am - 6:00pm	<b>Jueves 3 de Junio</b> 10:00am - 6:00pm	<b>Village at Corte Madera: Center Patio</b> 1618 Redwood Hwy Corte Madera, CA 94925	<a href="https://curative.com/sites/28319">https://curative.com/sites/28319</a>
<b>Lunes 17 de Mayo</b> 1:30pm - 6:00pm	<b>Lunes 7 de Junio</b> 1:30pm - 6:00pm	<b>San Jose Middle School</b> 1000 Sunset Pkwy Novato, CA 94949	<a href="http://cur.tv/sjms">cur.tv/sjms</a>
<b>Martes 18 de Mayo</b> 8:00am - 2:00pm	<b>Martes 8 de Junio</b> 8:00am - 2:00pm	<b>Coastal Health Alliance</b> 3 6th St Point Reyes, CA 94956	<a href="http://cur.tv/PtReyes">cur.tv/PtReyes</a>
<b>Miércoles 19 de Mayo</b> 8:00am - 2:00pm	<b>Miércoles 9 de Junio</b> 10:00am - 6:00pm	<b>North Marin Community Services</b> 1907 Novato Blvd Novato, CA 94949	<a href="http://cur.tv/NMCS">cur.tv/NMCS</a>
<b>Viernes 21 de Mayo</b> 8:00am - 2:00pm	<b>Viernes 11 de Junio</b> 10:00am - 6:00pm	<b>Hamilton Community Center</b> 503 S. Palm Dr Novato, CA 94949	<a href="http://cur.tv/hamilton">cur.tv/hamilton</a>

<p><b>Sábado 22 de Mayo</b> 8:00am - 2:00pm</p>	<p><b>Sábado 12 de Junio</b> 10:00am - 6:00pm</p>	<p><b>Canal Alliance</b> 91 Larkspur St San Rafael, CA 94901</p>	<p><a href="http://cur.tv/Canal">cur.tv/Canal</a></p>
---	---	--	---

**OPCION Cuatro: Personas sin Citas en Escuelas Seleccionadas en el Condado de Marin**

El Departamento de Salud Pública del Condado de Marin está trabajando con escuelas seleccionadas en el Condado de Marin para ofrecer oportunidades de vacunación en las escuelas. No se requieren citas y se dará preferencia a los estudiantes y miembros de la familia inscritos en la escuela. Para los estudiantes que están inscritos en el sitio de la escuela anfitriona, podrán recibir una vacuna sin la presencia de un padre o tutor si tienen un formulario de consentimiento completo y firmado en el archivo de la escuela. Los padres también pueden acompañar a sus estudiantes y llenar el formulario de consentimiento en persona. Las escuelas y distritos anfitriones compartirán la información sobre estos eventos de vacunación

**OPCION CINCO: Otra Opciones**

- **Proveedores de Atención Primaria**
  - **La Clínica Comunitaria de Marin** está ofreciendo vacunas para los pacientes de la clínica. Por favor de llama al 415-448-1500 para confirmar una cita o puede ir sin cita el Sabado, 15 de Mayo en el Edificio de la Clínica, 3240 Kerner Blvd, San Rafael de 12pm-3pm
- **Farmacias**
  - Tiendas de Safeway
  - Farmacia de Golden Gate (Golden Gate Pharmacy)
  - CVS
  - Rite Aid
- Puede ver información sobre las clínicas que están ofreciendo vacunas en este sitio de web: [getvaccinatedmarin.org](http://getvaccinatedmarin.org) o [myturn.ca.gov](http://myturn.ca.gov).
- Si no tiene acceso al internet o a un aparato de internet, puede llamar al (833) 641-1988 para ayuda en confirmar una cita en el Terminal de Ferry de Larkspur o en otro sitio en Marin.

**Recordatorios para su Cita:**

- Si es posible, traiga un Identificación con foto (o comprobante de Fecha de Nacimiento)
  - Certificado de Nacimiento
  - Tarjeta de Identificación de Estudiante
  - Pasaporte o Identificación con Foto
  - Carta de calificaciones u otro documento de la escuela con la fecha de nacimiento
  - Para las escuelas que tengan un sitio de clínica de vacunación, pueden imprimir los datos de información de los estudiantes de 12 años o más la fecha de la clínica de vacunación.

- Por favor de no llegar antes de 10 minutos antes de la hora de su cita.
- Use una camiseta o blusa que permita un fácil acceso a la parte superior del brazo
- NO asista a la clínica si se siente mal o experimenta síntomas de COVID
- Para los sitios de Curative (Larkspur Ferry and Mobile)
  - Los menores de 12 a 17 años deben estar acompañados por un padre o tutor
  - Traiga una tarjeta de seguro médica o tarjeta medica si tiene una (las personas sin seguro son bienvenidas)
- Farmacia de Safeway
  - Los menores de 12 a 17 años deben estar acompañados por un padre o tutor
  - Traiga una tarjeta de seguro médica o tarjeta medica si tiene una (las personas sin seguro son bienvenidas)